

**BORK**

E 700

МИКСЕР E700

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



## Мой BORK

Зарегистрируйте вашу технику BORK в личном кабинете  на [bork.ru](http://bork.ru) и вы получите быстрый доступ к рецептам, инструкциям, аксессуарам, запчастям и напоминаниям о необходимости замены расходных материалов.



LCD-дисплей

Приостановка работы

Регулятор скорости вращения

Контейнер для хранения





**Венчики**  
для смешивания и взбивания ингредиентов



**Насадки-скребки**  
для замешивания жидкого теста



**Насадки-тестомесы**  
для замешивания плотного теста

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Внимательно ознакомьтесь с данным руководством пользователя.
- Удалите и безопасно утилизируйте все упаковочные материалы.
- Проверьте комплектацию прибора.
- Тщательно промойте и просушите насадки и контейнер для хранения.



#### ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь только за вилку.

#### УСТАНОВКА НАСАДОК

Перед установкой насадок отключите прибор от электросети. Насадки-тестомесы и насадки-скребки имеют опорное кольцо и должны устанавливаться в определенные разъемы. Устанавливайте насадки с опорным кольцом согласно маркировке на корпусе прибора. Венчики не имеют опорного кольца и поэтому взаимозаменяемы.

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Нажмите кнопку , чтобы включить прибор. После включения миксер находится в режиме ожидания.
- При любой скорости вращения насадок можно выключить миксер, нажав кнопку .

#### УПРАВЛЕНИЕ СКОРОСТЬЮ ВРАЩЕНИЯ

Миксер оснащен 9 скоростями вращения насадок.

- Для увеличения скорости вращения крутите регулятор скорости от себя.
- Для уменьшения скорости вращения крутите регулятор скорости на себя.

Во избежание появления брызг погрузите установленные насадки в чашу с ингредиентами, а затем начните плавно увеличивать скорость вращения.

## АНАЛИЗАТОР ТИПА НАСАДКИ

Миксер автоматически регулирует скоростной диапазон вращения в зависимости от установленной насадки.

При установленных насадках-скребках и венчиках скоростной диапазон вращения будет максимальным.




При установленных насадках-тестомесах скоростной диапазон вращения будет ниже для достижения максимального крутящего момента.

## ИНТЕНСИВНЫЙ РЕЖИМ

- Нажмите и удерживайте регулятор скорости вращения, чтобы быстро активировать максимальную скорость вращения насадок.

## ТАЙМЕР

Таймер используется для точного управления временем приготовления. Таймер отсчитывает время работы прибора до 14 минут 59 секунд.

- Нажатие кнопки  приостанавливает вращение насадок и работу таймера.
- Повторное нажатие кнопки  возобновляет вращение насадок и отсчет времени.
- Для сброса таймера дважды нажмите кнопку .

Настройки отображаются на LCD-дисплее.

## ПОДСВЕТКА

Для удобства работы миксер дополнительно оснащен LED-лампой, которая освещает ингредиенты в чаше, позволяя контролировать процесс приготовления.

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ НАСАДОК

- Для быстрого и безопасного извлечения насадок потяните вверх рычаг, расположенный на корпусе миксера.

## ТЕПЛОВАЯ ЗАЩИТА

Миксер снабжен системой тепловой защиты. При ее срабатывании отсоедините шнур питания от электросети и дайте двигателю прибора остыть.

При дальнейшем использовании прибора уменьшите количество обрабатываемых ингредиентов или время их обработки.

## ХРАНЕНИЕ

Храните прибор в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30°C и относительной влажности воздуха не более 65%.

Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

Храните насадки и шнур питания в контейнере, идущем в комплекте. Он закрывается сверху самим миксером.

## ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой всегда отключайте прибор от электросети.
- Для удаления загрязнений с корпуса прибора используйте мягкую влажную ткань, а затем тщательно протрите сухой тканью.
- Перед чисткой извлекайте насадки с корпуса прибора.
- Промывайте насадки в проточной воде с добавлением мягкого моющего средства или в посудомоечной машине.
- Не используйте для чистки прибора проволочные мочалки, абразивные губки, химикаты и приспособления, которые могут повредить миксер или оставить царапины.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед эксплуатацией прибора удостоверьтесь, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением. При отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель или уполномоченное изготовителем лицо, снимает с себя ответственность по возмещению ущерба.
- Перед эксплуатацией полностью размотайте шнур питания.
- Не размещайте прибор рядом с включенной плитой или другими источниками тепла.
- Не оставляйте работающий миксер без присмотра.
- Перед установкой и извлечением насадок отключайте миксер от электросети.

- Не допускайте свисания шнура питания с края стола и его соприкосновения с горячими поверхностями.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы, ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Не допускайте непрерывной работы прибора более 15 минут. Дайте электродвигателю остыть перед последующим включением.
- Не касайтесь подвижных частей прибора в процессе его работы. Для снижения риска получения травм или нанесения повреждений прибору держите волосы, длинные полы одежды, а также кухонную утварь подальше от вращающихся насадок.

- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- При застревании ингредиентов во вращающихся насадках миксера, выключите прибор и удалите застрявшие ингредиенты с помощью лопатки.
- Используйте только насадки, которые входят в комплектацию.
- Перед началом эксплуатации прибора убедитесь, что насадки надежно закреплены.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур питания, его вилку и прибор в воду или другую жидкость.
- Не используйте прибор для работы с твердыми ингредиентами.

- Не используйте прибор в случае повреждения шнура питания, вилки, разъема или самого миксера.
- Венчики и насадки, идущие в комплекте с прибором, имеют естественный износ. Срок эксплуатации зависит от аккуратности и частоты использования.
- Прибор предназначен только для домашнего использования. Не используйте миксер для целей, не предусмотренных настоящим руководством.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке и зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [bork.ru](http://bork.ru).

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В  
Частота: 50 Гц  
Мощность: 210–250 Вт  
Габариты (В × Ш × Г): 250 × 88 × 212 мм  
Вес: 1,7 кг  
Длина шнура: 1,5 м  
Сделано в Китае.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону 8 800 500 88 99 (служба информационной поддержки).

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Миксер: 1 шт.  
Насадка-тестомес: 2 шт.  
Насадка-скребок: 2 шт.  
Венчик: 2 шт.  
Контейнер для хранения: 1 шт.  
Руководство пользователя с гарантийным талоном: 1 шт.

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для смешивания и взбивания продуктов питания. Специальные условия реализации не установлены.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

**EAC** Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве пользователя, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу <http://www.bork.ru>. Организация, уполномоченная изготовителем на принятие претензий от потребителей: ООО «БОРК-Импорт». Адрес: 108811, г. Москва, пос. Московский, квартал 32, вл. 17А, стр. 1, этаж 3, пом. 104. Тел.: 8 800 500 88 99 | Email: [info@bork.ru](mailto:info@bork.ru).

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам. Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера и информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

Изделие ..... МИКСЕР  
Модель ..... E700  
Серийный номер .....  
Дата приобретения .....  
Информация о продавце .....  
.....  
(наименование, юридический адрес)

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1-й и 2-й знаки — неделя изготовления; 3-й и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М. П.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. Под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;

- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожаром, наводнением, молнией).

Замена неисправных частей изделия (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие либо на замененные части.

Актуальные адреса и телефоны сервисных центров компании BORK в регионах РФ и странах СНГ представлены на сайте [bork.ru](http://bork.ru). При возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону службы информационной поддержки 8 800 500 88 99.

Фирменный сервисный центр компании BORK: ООО «Премиум Сервис».  
Адрес: г. Москва, ул. Большая Садовая, д. 10. Режим работы: ежедневно с 10:00 до 19:00.



